

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 788/2004 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 21 април 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета и Регламенти (ЕО) № 1655/2000, (ЕО) № 1382/2003 и (ЕО) № 2152/2003 с оглед адаптиране на референтните суми за да отчете разширяването на Европейския съюз

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 71, параграф 1, член 80, параграф 2, член 156, параграф първи и член 175 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет,

след консултации с Комитета на регионите,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Договора¹,

като имат предвид, че:

За да се отчете разширяването на Европейския съюз, следва да се адаптират референтните суми в следните регламенти:

- Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 г. относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на транс-европейските мрежи²,
- Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансовия инструмент в областта на околната среда („ЛАЙФ“)³,
- Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2003 г. относно предоставянето на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт (Програма „Марко Поло“)⁴, и

¹ Становище на Европейския парламент от 9 март 2004 г. (все още не е публикувано в *Официален вестник*) и Решение на Съвета от 5 април 2004 г.

² ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1655/1999 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 197, 29.7.1999 г., стр. 1).

³ ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 1.

- Регламент (ЕО) № 2152/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно наблюдението на горите в Общността и тяхното взаимодействие с околната среда (Forest Focus)⁵,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 18 от Регламент (ЕО) № 2236/95 се изменя, както следва:

1. Заглавието „Бюджетни ресурси” се заменя със заглавието „Финансиране”;

2. Параграф първи се заменя със следното:

„Финансовата рамка за прилагане на настоящия регламент за периода 2000—2006 г. е 4 874,88 милиона EUR.”

Член 2

Член 8 от Регламент (ЕО) № 1655/2000 се изменя, както следва:

1. Заглавието „Продължителност на третата фаза и бюджетни ресурси” се заменя със заглавието „Продължителност на третата фаза и финансиране”;

2. Параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. „LIFE” се осъществява на фази. Третата фаза започва на 1 януари 2000 г. и завършва на 31 декември 2004 г. Финансовата рамка за осъществяване на третата фаза за периода 2000—2004 г. се определя на 649,9 милиона EUR.

2. Финансирането, което е определено за предвидените в настоящия регламент действия, се вписва в годишните разпределения на общия бюджет на Европейския съюз. Наличните годишни разпределения на средства се разрешават от бюджетния орган в рамките на финансовата перспектива.”

Член 3

Член 13 от Регламент (ЕО) № 1382/2003 се изменя, както следва:

1. Заглавието „Бюджет” се заменя със заглавието „Финансиране”;

2. Параграф първи се заменя със следния текст:

„Финансовата рамка за осъществяване на програмата „Марко Поло” за периода 1 януари 2003 г. — 31 декември 2006 г. е 100 милиона EUR.”

Член 4

Член 13 от Регламент (ЕО) № 2152/2003 се заменя със следното:

„Член 13

⁵ ОВ L 324, 11. 12. 2003 г., стр. 1.

1. Финансовата рамка за прилагане на схемата за периода 2003—2006 г. е 65 милиона EUR, от които 9 милиона EUR могат да се използват за мерките за предотвратяване на пожари.

2. Годишните разпределения на средства се разрешават от бюджетния орган в рамките на годишната бюджетна процедура и в зависимост от финансовата перспектива.”

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Страсбург на 21 април 2004 година.

За Европейския парламент
Председател
P.COX

За Съвета
Председател
D. ROCHE